

## Application Guideline for Research Student 研究生応募要領

Bachelor degree is required to apply for admission as a Research Student (non-degree).

学士の学位を有する者が研究生に出願できます。

Even if you do not have a bachelor degree, there are some cases to be permitted to apply. Please inquire for further information.

学士の学位を有さない者でも、出願できる場合があります。詳しくはお問い合わせください。

**All materials must be written either in English or in Japanese.** If any certificate is issued in another language, please attach a translation in English or in Japanese. If you prepare the translation yourself, please write your signature in your own handwriting somewhere on the document.

各書類は日本語又は英語で用意してください。日本語、英語以外の書類には、日本語訳又は英語訳を添付してください。自分で翻訳を作成した場合は、その書類のどこかに直筆で翻訳者の署名を書いてください。

Please contact your prospective supervisor at NUT directly beforehand. NUT will not accept application documents from those who have not found their supervisors.

事前に本学の希望する指導教員に直接連絡してください。指導教員が決まっていない方からの申請書類は受け付けません。

### 【Note-注意事項-】

- If you intend to stay in Japan for more than 90 days, you will need to apply for a student visa.

日本に90日以上滞在する場合は「留学ビザ」を申請する必要があります。

- You are not allowed to remain in Japan beyond the designated study period at NUT.

本学での受入期間以上に日本に滞在することはできません。

- NUT provides a tutor system for international students arriving in Japan for the first time. Under this system, a student—typically someone from your lab—will assist you with daily life and academic matters for a maximum of four months. (In certain cases, a tutor may not be assigned to you, depending on factors such as the duration of your stay at NUT or your prior living experience in Japan.)

長岡技術科学大学では新しく渡日する留学生に対してチューター制度を実施しています。この制度では原則としてあなたの入学する研究室の学生が、最長4ヶ月間日常生活や学習で不便を感じないようにサポートします。(大学での滞在期間や日本での滞在経験によってはチューターがつかない場合があります。)

- To apply for admission as a Research Student, you must transfer 9,800 yen as an application fee.

Please ask us for the designated account. We do not accept cash.

研究生として出願する際には、検定料 9,800 円の振込が必要です。振込先口座についてはお問い合わせください。現金は受け付けません。

- Notification of Acceptance will be issued to the successful applicants.

本学研究生に合格した場合は、合格通知書を発行します。

- At the time of admission, an applicant will need to pay for Admission Fee: 84,600 yen.

入学時に入学料 84,600 円が必要です。

- Tuition Fee is 29,700yen per month. Tuition Fee for multiple months will be billed together in the first month, depending on the length of enrollment.

授業料は月額 29,700 円です。

在籍開始月に、在籍期間に応じて複数月分の授業料がまとめて請求されます。

**【Acceptance-受入れの可否について-】**

• Your prospective supervisor and other faculty members will review your academic transcripts and language proficiency. Following this, they will conduct an interview to determine your acceptance. Please confirm the interview method directly with your prospective supervisor.

指導を希望する教員等が成績証明書、語学能力を確認したうえで、面接を実施し、受入れの可否を判断します。面接方法は指導を希望する教員に確認してください。

**【Language Proficiency Requirements-語学能力基準-】**

• Please refer to the table below. If your language proficiency does not meet the criteria outlined, your prospective supervisor and other faculty members will conduct an interview to evaluate your eligibility for acceptance.

• 下記の表を基準とします。本表の基準を満たさない場合は、指導を希望する教員等が面接を行い、判断します。

Students who wish to receive research guidance in Japanese 日本語による研究指導を受け ることを希望する学生	To possess JLPT N2 level or higher 日本語能力試験 (JLPT) のレベル N2 以上に合格してい る者
Students who wish to receive research guidance in English 英語による研究指導を受け ることを希望する学生	To possess a score equivalent to B1 level or higher of the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR) TOEIC (L&R) : higher than 550 TOEFL(iBT): higher than 42 IELTS : higher than 4.0 英語におけるヨーロッパ言語共通参照枠 (CEFR) の B1 相当以上の資格・検定試験のスコアを有している者 TOEIC (L&R) :550 点以上 TOEFL(iBT):42 点以上 IELTS : 4.0 点以上

**【Research activities at NUT】**

**【長岡技術科学大学の研究活動】**

The maximum study period as a Research Student is one year.

You are required to conduct research activities in your lab for a minimum of 10 hours per week. Detailed instructions will be provided by your supervisor. If you do not follow the instructions from your supervisor and fail to fulfill the designated hours of research activities, your acceptance period at NUT may be terminated, and you may be required to leave NUT.

研究生期間は最長で1年間です。

各研究室で1週間あたり少なくとも10時間以上の研究活動が必要になります。詳細は指導教員から指導がありますので従ってください。指導教員からの指導に従わず、指定した時間の研究活動を続けられない場合は、受入期間を打ち切ることがありますので、注意してください。

【Japanese non-regular classes-日本語非正規科目-】

・ NUT offers non-credit Japanese classes (non-regular courses), which you can take only if you meet the requirements outlined below. Please note that joining classes midway through the semester is not permitted.

・ 本学では単位がない日本語科目（非正規科目）を開講しています。ただし、以下の要件を満たす場合のみ受講可能です。学期の途中から受講することはできません。

① If you wish to take Japanese non-regular classes, you are permitted to enroll only if you stay at NUT for the entire semester during which the intended classes are offered.

For details about the courses, please refer to the following website:

([https://www.nagaokaut.ac.jp/center/ciee/shien/japanese\\_course.html](https://www.nagaokaut.ac.jp/center/ciee/shien/japanese_course.html))

①その科目が開講されている期間を通して在籍する場合のみ受講可能。科目の詳細は ([https://www.nagaokaut.ac.jp/center/ciee/shien/japanese\\_course.html](https://www.nagaokaut.ac.jp/center/ciee/shien/japanese_course.html)) から確認してください。

②If you obtain approval from your supervisor.

②本学での指導教員の許可を得た場合

【Application documents 申請書類】

- Check Sheet  
チェックシート
- Application Form for Research Student  
研究生入学願書
- Resume of Research Student  
研究生履歴書
- Certificate of Graduation from the last educational institute  
最終学校の卒業又は修了証明書
- Transcript from the last educational institute  
最終学校の成績証明書
- Certificate of English / Japanese proficiency: if any  
英語力または日本語力を示す証明書：ある場合のみ
- Photo Data: 3cm×4cm, taken within the last 3 months, same photo on passport is not acceptable  
写真のデータ：サイズは3：4で3か月以内に撮影したもの
- Certificate of Health  
健康診断書
- NUT Campus LAN Registration Application Form  
学内LAN登録申請書
- Student ID Card Request  
学生証作成票
- Copy of Passport: if any  
パスポートの写し：ある場合のみ
- 20 Questions: if you apply for a student visa  
20 Questions：留学ビザを申請する場合（日本に90日以上滞在する場合）
- Scholarship Certificate: if any  
奨学金証明書：ある場合のみ
- Copy of Residence Card (If you are already residing in Japan)  
在留カードの写し（すでに日本国内にいる場合）

\*\*\*\*\* Privacy Policy \*\*\*\*\*

The personal information described on the application documents such as address, name, date of birth, etc. will be managed appropriately, and not used except for the following purposes.

- (1) Procedures for student admission and its announcement, admission process and matters related thereto.
- (2) Management of school register, course registration and academic record after enrollment.
- (3) Basic data for the improvement of the method of selecting entrants.

\*\*\*\*\* 個人情報の取り扱いについて \*\*\*\*\*

出願書類に記載された住所・氏名・生年月日その他の個人情報は、適切に管理し、下記利用目的以外には使用しません。

- (1) 入学者選抜、合格者の発表、入学手続き及びこれらに付随する事項
- (2) 入学後の学務業務における学籍・成績管理
- (3) 入学者選抜方法改善のための基礎資料